

Source [SILGENEVE PUBLIC](#)

Dernières modifications au 1^{er} janvier 2024

Règlement d'application de la loi I 1 60.01 sur le tourisme (RTour)

du 22 décembre 1993

(Entrée en vigueur : 1^{er} janvier 1994)

Le CONSEIL D'ÉTAT de la République et canton de Genève,
vu la loi sur le tourisme, du 24 juin 1993 (ci-après : la loi),
arrête :

Titre I **Autorités**

Art. 1⁽¹¹⁾ **Autorités compétentes** **Autorité d'application**

¹ L'autorité compétente en matière de tourisme est le département de l'économie et de l'emploi⁽²⁹⁾ (ci-après : département).

Autorité de perception

² L'autorité compétente pour percevoir la taxe de séjour et la taxe de promotion du tourisme est le département des finances, des ressources humaines et des affaires extérieures⁽³²⁾, soit pour lui l'administration fiscale cantonale (art. 8 et 25⁽²¹⁾ de la loi).

Art. 2⁽¹¹⁾

Titre II **Organisme chargé du tourisme**

Chapitre I⁽¹⁶⁾ **Fondation Genève Tourisme & Congrès**

Art. 3⁽¹⁶⁾ **Organes de la Fondation Genève Tourisme & Congrès**

¹ Les organes de la Fondation Genève Tourisme & Congrès (ci-après : la fondation) sont le conseil de fondation, la direction générale et l'organe de révision.

² Les compétences de ces différents organes sont définies dans les statuts et le règlement d'organisation de la fondation.

Art. 3A⁽¹⁶⁾ **Composition du conseil de fondation**

¹ Les membres du conseil de fondation sont nommés par le Conseil d'Etat.

² Les membres représentant la Ville de Genève, l'Association des communes genevoises, les milieux du tourisme et les milieux économiques sont nommés sur proposition de l'entité représentée.

³ Les membres représentant les milieux du tourisme doivent disposer de compétences dans le domaine du tourisme.

⁴ La notion de « milieux du tourisme » vise les représentants des milieux économiques concernés par la promotion touristique. Les milieux du tourisme comprennent notamment les secteurs de l'hôtellerie, de la restauration, du voyage, du commerce et des autres secteurs de l'économie genevoise concernés par la promotion touristique.⁽²⁴⁾

⁵ La notion d'experts de la promotion comprend les personnes ayant exercé des activités relatives à l'organisation d'événements, au développement de la notoriété et de l'image ou à la diffusion d'informations.⁽²⁴⁾

Art. 4⁽²⁴⁾ **Rapport de gestion**

En application de l'article 3, alinéa 4, de la loi, le conseil de fondation adresse au Conseil d'Etat un rapport de gestion détaillé de l'année écoulée au plus tard le 30 juin. Le Conseil d'Etat transmet ce rapport au Grand Conseil pour information.

Art. 5 Affectation des subventions

Les subventions de l'Etat, de la Ville et des autres communes intéressées sont affectées à la promotion du tourisme.

Art. 5A⁽²⁴⁾ Suivi par l'Etat de l'utilisation des produits des taxes de séjour et de promotion du tourisme

Une convention établie entre le département et la fondation définit les modalités de contrôle et de suivi relatives à l'utilisation des produits des taxes de séjour et de promotion du tourisme.

Chapitre II⁽¹⁶⁾

Art. 6⁽¹⁶⁾

Titre III Taxe de séjour

Art. 7 Définitions

Au sens de la loi et du présent règlement, on entend par :⁽¹⁰⁾

- a) *prestation d'hébergement* : toute prestation d'hébergement faite lors d'un passage ou d'un séjour dans des hôtels, motels, pensions, relais de campagne, appartements à service hôtelier (résidences), campings, caravanings, studios, appartements de vacances, résidences secondaires, logements chez l'habitant ou tous autres locaux ou établissements similaires;
- b) *membre de la famille* : le conjoint ou le partenaire enregistré du propriétaire ou du locataire, les enfants économiquement dépendants ainsi que tout parent en ligne ascendante ou descendante vivant de façon permanente dans la famille;⁽¹⁰⁾
- c) *locataire à long terme* : celui qui a conclu un contrat de location pour une durée supérieure à 40 jours consécutifs par année.

Art. 8⁽¹⁾ Exonération

Outre les cas visés à l'article 10 de la loi, sont exonérées de la taxe de séjour, les personnes dont la prestation d'hébergement, à titre de prestation sociale ou d'assistance, est prise en charge par un organisme social ou étatique.

Art. 9⁽²⁴⁾

Art. 10⁽¹¹⁾ Taxe par nuitée

¹ En application de l'article 12, alinéa 3, de la loi, les montants de la taxe de séjour par personne et par nuitée sont les suivants :

- a) tarif unique 3,75 fr.
- b) tarif appliqué aux campings 2,50 fr.⁽²⁴⁾

² Le montant de la taxe de séjour forfaitaire au sens de l'article 13 de la loi est de 60 francs par personne.

Titre IV Taxe de promotion du tourisme⁽¹¹⁾

Chapitre I Dispositions générales

Art. 11 Assujettissement

Avantage direct

¹ Retirent un avantage direct du tourisme ceux qui sont en relations d'affaires directes avec des visiteurs extérieurs, soit en leur fournissant des services, soit en leur vendant des marchandises.

Avantage indirect

² Retirent un avantage indirect du tourisme, ceux qui travaillent en relation avec des entreprises qui satisfont des besoins des visiteurs extérieurs.

Art. 12 Secteurs géographiques et localisation⁽¹¹⁾

¹ Le canton de Genève est divisé en deux secteurs A et B en vue de la perception de la taxe de promotion du tourisme prévue par l'article 25 de la loi.⁽¹¹⁾

² La taxe de promotion du tourisme fait l'objet de taxations différenciées selon le secteur géographique, à l'exception des activités économiques visées par l'article 26, alinéa 3 du présent règlement.⁽¹¹⁾

³ Le périmètre du secteur A figure sur les plans annexés au présent règlement et qui en font partie intégrante.⁽¹¹⁾

⁴ Le secteur B comprend le reste du canton de Genève (y compris Céligny).

⁵ Lorsque la limite du secteur A se recoupe avec une voie publique, les deux côtés de celle-ci sont inclus dans ce secteur.

⁶ Le Conseil d'Etat peut revoir tous les 2 ans le périmètre du secteur A, après avoir consulté les associations professionnelles concernées.⁽¹¹⁾

⁷ On entend par localisation dans un des secteurs mentionnés à l'article 12 de la loi, le fait, alternativement :

- a) d'y avoir son domicile ou son siège commercial;
- b) d'y exploiter un établissement principal, une succursale ou un simple point de vente;
- c) d'y exercer une part prépondérante de son activité lucrative.⁽¹¹⁾

Chapitre II⁽¹¹⁾

[Art. 13, 14]⁽¹¹⁾

Chapitre III⁽¹¹⁾

[Art. 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23]⁽¹¹⁾

Chapitre IV Taxe de promotion du tourisme⁽¹¹⁾

Art. 24⁽¹¹⁾ Assujettissement

¹ Sont assujettis à la taxe de promotion du tourisme en fonction de leur localisation géographique ceux qui exercent une activité économique incluse dans la liste de l'article 26, alinéas 2 et 3.⁽¹¹⁾

² Les établissements principaux et les succursales sont assujettis et taxés séparément, chaque établissement ou succursale faisant l'objet d'une taxation selon les caractéristiques qui lui sont propres.⁽¹¹⁾

Art. 25⁽¹¹⁾

Art. 26⁽¹¹⁾ Montant des taxes

Principe

¹ Il est perçu une taxe de base, dont le montant tient compte de l'intensité du lien de connexité entre l'activité économique considérée et le tourisme, multipliée par les coefficients de l'article 27.

² Les activités économiques suivantes sont taxées lorsqu'elles sont localisées dans le secteur A :⁽¹¹⁾

1° Tabacs, kiosques, papeteries, journaux et livres	200 fr.
2° Magasins de vins	200 fr.
3° Edition de livres, journaux et périodiques	200 fr.
4° Articles de sport (détail)	200 fr.
5° Magasins d'alimentation (épiceries, boucheries, etc.)	200 fr.
6° Fleuristes	200 fr.
7° Salons de coiffure et instituts de beauté	200 fr.
8° Pharmacies	200 fr.
9° Buvettes d'événements	400 fr. ⁽¹⁸⁾
10° Horlogerie, bijouterie (simple) et bijoux fantaisie	400 fr.
11° Instituts d'éducation physique, saunas et spas	400 fr.
12° Musique (disques)	400 fr.
13° Habillement, chaussures et maroquinerie	400 fr.
14° Opticiens	400 fr.
15° Jouets	400 fr.
16° Cinémas (sauf complexes multi-salles)	400 fr.
17° Agences de voyage	600 fr.
18° Armureries	750 fr.
19° Marchands de cigares	750 fr.
20° Chocolateries et confiseries	750 fr.
21° Coutelleries, ménage, arts de la table, broderies	750 fr.

22° Pharmacies-parfumeries	750 fr.
23° Supermarchés et hypermarchés	750 fr.
24° Téléphones (fixes, mobiles)	750 fr.
25° Magasins de fourrures	750 fr.
26° Parfumeries	1 000 fr.
27° Appareils audiovisuels et photographie	1 000 fr.
28° Horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, de luxe	3 000 fr.
29° Habillement, chaussures et maroquinerie, de luxe (grandes marques)	3 000 fr.
³ Les activités économiques suivantes sont taxées quelle que soit leur localisation géographique : ⁽¹¹⁾	
30° Eventaires et forains	100 fr.
31° Cirques	100 fr.
32° Brocanteurs, articles de bazar et puciers	200 fr.
33° Taxis (indépendants)	200 fr.
34° Location de véhicules (avec ou sans chauffeur)	200 fr.
35° Louages de bateaux, d'embarcations de loisir et de cycles	200 fr.
36° Musées privés	200 fr.
37° Galeries de tableaux, antiquaires et objets d'art	400 fr.
38° Organisation de spectacles, manifestations et concerts	400 fr. ⁽³⁰⁾
39° Stations-service (sans magasins)	400 fr.
40° Campings et auberges de jeunesse	400 fr.
41° Taxis (garages, sociétés)	500 fr.
42° Agences de voyage (tourisme réceptif uniquement)	600 fr.
43° Cinémas (complexes multi-salles)	750 fr.
44° Stations-service (avec magasins)	750 fr.
45° Gestion de fortune	1 000 fr.
46° Opérations de change	1 000 fr.
47° Enseignement supérieur et écoles privées pratiquant l'internat, les cours de vacances ou l'enseignement dans le domaine du tourisme	1 000 fr.
48° Cabarets et dancings	1 500 fr.
49° Tour-opérateurs et organisation d'excursions	1 500 fr.
50° Magasins de souvenirs et touristiques	1 500 fr.
51° Cliniques privées	2 000 fr.
52° Sociétés de location de véhicules et autocaristes	2 000 fr.
53° Exploitation de parkings	2 000 fr.
54° Exploitation d'un centre d'expositions et/ou de congrès	2 000 fr. ⁽³⁰⁾
55° Transport aérien et compagnies aériennes	2 000 fr. ⁽³⁰⁾
56° Banques	2 000 fr.
57° Magasins situés dans les hôtels	2 000 fr.
58° Sociétés de ventes aux enchères (courtage)	2 000 fr.
59° Agences de protection	2 000 fr.
60° Agences d'accompagnement	2 000 fr.
61° Grands magasins	3 000 fr. ⁽³⁰⁾
62° Casinos et salons de jeux	3 000 fr. ⁽³⁰⁾
63° Centres commerciaux	3 000 fr.

⁴ Les activités économiques exercées à l'intérieur des centres commerciaux sont soumises aux taxes prévues aux alinéas 2 et 3, quelle que soit leur localisation.⁽¹¹⁾

Art. 26A⁽¹¹⁾ Cafés-restaurants, bars, buvettes permanentes et buvettes permanentes de service restreint⁽¹⁸⁾

Les établissements publics (cafés-restaurants, bars, buvettes permanentes et buvettes permanentes de service restreint) sont taxés de la manière suivante :⁽¹⁸⁾

- a) Zone A 750 fr.
- b) Zone B 400 fr.

Art. 27⁽¹¹⁾ Coefficients de pondération

Taille de l'entreprise ou de la succursale

Le montant de la taxe de base est multiplié par les coefficients suivants, en fonction de l'effectif du personnel de l'entreprise ou de la succursale concernée :

- a) de 1 à 5 personnes : 0,5⁽³¹⁾
- b) de 6 à 10 personnes : 1⁽³¹⁾
- c) de 11 à 20 personnes : 2⁽³¹⁾
- d) de 21 à 30 personnes : 3⁽³¹⁾
- e) de 31 à 50 personnes : 4⁽³¹⁾
- f) de 51 à 100 personnes : 5⁽³¹⁾
- g) plus de 100 personnes : 6

Art. 27A⁽¹¹⁾ Etablissements d'hébergement

¹ Il est compté un lit, au sens de l'article 25A, alinéa 4, de la loi, par chambre d'hôtel.

² La classification (étoiles) des établissements d'hébergement est celle déterminée par Hôtellerie suisse, la Société des cafetiers, restaurateurs et hôteliers de Genève, ainsi que l'association Tourism & Business Hotels.⁽²⁴⁾

Etablissement non classé

³ L'autorité de perception détermine la catégorie de l'établissement d'hébergement qui n'est pas classé ou qui conteste sa classification.⁽²⁴⁾

⁴ La taxe de base par chambre due par les établissements d'hébergement, quelle que soit leur localisation, est fixée comme suit :

- a) 1 étoile : 20 fr.
- b) 2 étoiles : 40 fr.
- c) 3 étoiles : 60 fr.
- d) 4 étoiles : 80 fr.
- e) 5 étoiles : 130 fr.⁽³¹⁾

Art. 27B⁽¹¹⁾ Activités conjointes

Lorsque plusieurs activités économiques sont pratiquées conjointement, le montant de la taxe la plus élevée est retenu.

Art. 28 Effectif du personnel

¹ L'effectif du personnel comprend les chefs d'entreprises et les membres de leur famille qui y exercent une activité, l'ensemble du personnel salarié à plein temps, à temps partiel et temporaire, à l'exclusion des apprentis sous contrat et du personnel affecté exclusivement à des tâches de production industrielle ou artisanale.⁽⁴⁾

² Les temps de travail du personnel à temps partiel et temporaire sont cumulés afin d'être exprimés en postes de travail à temps complet.

Art. 29 Réclamation

Forme, délai et autorité compétente

¹ La réclamation doit être formée par écrit et adressée à l'autorité de perception dans un délai de 30 jours dès réception du bordereau.⁽¹⁹⁾

Montant

² La réclamation du débiteur qui conteste le montant de la taxe de promotion du tourisme qui lui est réclamée doit porter l'indication des motifs invoqués et être accompagnée de toutes les pièces justificatives probantes.⁽¹⁹⁾

Assujettissement

³ Le débiteur qui conteste son assujettissement à la taxe de promotion du tourisme doit prouver, avec indication des motifs et production des pièces justificatives utiles, que lui ou son entreprise n'entretiennent aucune relation commerciale, directe ou indirecte, avec des personnes résidant hors du canton de Genève.⁽¹⁹⁾

⁴ L'autorité de perception rend une décision après avoir recueilli le préavis du département.⁽¹⁹⁾

Irrecevabilité

⁵ Les réclamations non motivées ou non accompagnées de pièces justificatives sont déclarées irrecevables.⁽¹¹⁾

Frais administratifs

⁶ L'autorité de perception indemnise le département des frais administratifs générés par son activité de préavis en lui reversant une part correspondante du montant obtenu pour la couverture des frais de perception des taxes de séjour et de promotion du tourisme.⁽¹⁹⁾

Titre V Dispositions communes

Chapitre I Principes

Art. 30⁽¹¹⁾ Rôle des débiteurs

L'autorité de perception établit les rôles des débiteurs des différentes taxes perçues.

Art. 31⁽³³⁾ Collaboration

En vue de la perception de la taxe de promotion du tourisme, toutes les autorités cantonales délivrant des autorisations d'exploiter ou gérant le registre des entreprises transmettent à l'autorité compétente la liste des débiteurs de taxes et l'effectif de leur personnel, avant le 30 novembre de chaque année, pour l'exercice suivant.

Chapitre II Dispositions applicables à la taxe de séjour et à la taxe de promotion du tourisme⁽¹¹⁾

Art. 32 Perception

Formules

¹ Dans les deux premiers mois de l'année, l'autorité de perception adresse aux débiteurs de taxes qu'il est chargé de percevoir les formules de décomptes ou de déclarations nécessaires à la perception des taxes.⁽¹¹⁾

Décomptes

² Un bulletin de versement est joint aux formules de décompte, afin de permettre aux débiteurs d'effectuer leur paiement simultanément à l'établissement du décompte.

Retour des formules

³ Les débiteurs doivent retourner les formules dans le délai imparti même s'ils n'ont rien encaissé ou s'ils ne sont pas taxables.

Art. 33 Obligation des débiteurs

¹ Les débiteurs assujettis au paiement de la taxe de séjour ou de la taxe de promotion du tourisme sont tenus de s'annoncer spontanément auprès de l'autorité de perception.⁽¹¹⁾

² Le débiteur qui n'a pas reçu les formules prévues à l'article 32 n'est pas dispensé du versement des taxes ni de l'obligation d'établir des décomptes, ou de remplir une déclaration.

Publications

³ Un avis est inséré, chaque année dans la Feuille d'avis officielle, informant les débiteurs de l'obligation de s'annoncer, d'établir des décomptes ou de remplir une déclaration, ainsi que de verser les taxes dues. Il invite en outre ceux qui n'ont pas reçu de formules à les retirer auprès de l'autorité de perception.⁽¹¹⁾

Art. 34⁽¹¹⁾ Renseignements et pièces justificatives

¹ Les débiteurs de taxe sont tenus de fournir à l'autorité de perception tous les renseignements et pièces justificatives nécessaires pour déterminer les montants dus, notamment dans le cadre des contrôles prévus par l'article 30 de la loi.

² L'autorité de perception peut demander la comparution personnelle des débiteurs.

Art. 35 Sommation

La sommation prévue à l'article 29, alinéa 1, de la loi est adressée au débiteur qui n'a pas retourné les formules ou fourni les renseignements et pièces justificatives nécessaires dans les délais impartis, par pli recommandé et à ses frais.

Art. 36 Taxation d'office

¹ Si le débiteur n'a pas donné suite à la sommation dans le délai fixé ou s'il a refusé de fournir des indications ou justificatifs demandés, l'autorité de perception procède à la taxation d'office sur la base de tous les indices concluants dont il a connaissance.⁽¹¹⁾

² Dans ce cas, la taxation est définitive pour une année et n'est susceptible d'aucun recours, à moins que le débiteur ne prouve qu'il a été empêché de remettre les formules de décompte ou de déclaration, ou de répondre, par force majeure.

³ Si le débiteur ne remet pas les formules, pour une année, la taxation établie sur la base des formules de l'année précédente est majorée, au maximum, de 10% sans recours.

⁴ Si le débiteur ne remet pas de formules pendant plusieurs années consécutives, la taxation précédente est majorée, au minimum, chaque année d'un quart, sans recours, jusqu'à ce que le débiteur remette une formule de décompte ou de déclaration.

Titre VI Dispositions finales et transitoires

Art. 37 Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1994.

Art. 38⁽¹⁶⁾ Dispositions transitoires

Modifications du 6 juin 1994

¹ Les nouveaux taux prévus à l'article 14 du présent règlement s'appliquent aux factures émises depuis l'entrée en vigueur de la modification.

Modifications du 24 juillet 2013

² Le premier mandat des membres de la commission consultative du tourisme commence le 1^{er} janvier 2013 et dure jusqu'au 31 mai de l'année suivant le renouvellement du Grand Conseil et du Conseil d'Etat.

RSG	Intitulé	Date d'adoption	Entrée en vigueur
I 1 60.01	R d'application de la loi sur le tourisme	22.12.1993	01.01.1994
	<i>Modifications :</i>		
	1. <i>n.</i> : 12/6, 36A; <i>n.t.</i> : 8, 12/2, 12/3, 13/2, 13/3, 14, 16/1 phr. 1, 24, 26, 27, 38	06.06.1994	18.06.1994
	2. <i>n.t.</i> : 26/3 3°	08.02.1995	16.02.1995
	3. <i>n.t.</i> : 2/2; <i>a.</i> : 2/3	12.11.1997	20.11.1997
	4. <i>n.t.</i> : 28/1	22.04.1998	01.01.1999
	5. <i>n.t.</i> : 10	06.10.1999	01.01.2000
	6. <i>n.t.</i> : 14/2, section 1 du chap. III du titre IV, 16/1a, 16/1b, 16/1c, 17/3, 19/2, 20/3, 26/2, 26/3, 26/4	16.02.2000	01.07.2000
	7. <i>n.t.</i> : 14/1, 14/2, 26/2, 26/3, 26/4; <i>a.</i> : 38/1	22.11.2000	01.01.2001
	8. <i>n.t.</i> : 14/1, 14/2, 26/2, 26/3, 26/4	21.11.2001	01.01.2002
	9. <i>n.t.</i> : rectification selon 7C/1, B 2 05 (1, 2, 31)	30.05.2006	30.05.2006
	10. <i>n.t.</i> : 7/b	01.11.2006	01.01.2007
	11. <i>n.</i> : 5A, 12/7, 26A, 27A, 27B; <i>n.t.</i> : 1, 6, 9, 10, titre IV, 12 (note), 12/1, 12/2, chap. IV du titre IV, 24/1, 26/2, 26/3, 26/4, 27, 29/1, 29/3, 29/5, 30, 31, chap. II du titre V, 32/1, 33/1, 33/3, 34, 36/1; <i>a.</i> : 2, chap. II du titre IV, chap. III du titre IV, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24/2, 24/3 (<i>d.</i> : 24/4 >> 24/2), 25, 36A	08.11.2006	01.01.2007
	12. <i>n.t.</i> : rectification selon 7C/1, B 2 05 (1/1)	18.05.2010	18.05.2010

13. n.t. : rectification selon 7C/1, B 2 05 (6 (note), 6/1)	31.08.2010	31.08.2010
14. n.t. : 10/1	27.07.2011	01.01.2012
15. n.t. : rectification selon 7C/1, B 2 05 (chap. II du titre II, 6 (note), 6/1)	12.11.2012	12.11.2012
16. n. : 3A; n.t. : chap. I du titre II, 3, 4, 38; a. : 5A, 6, chap. II du titre II	24.07.2013	01.01.2013
17. n.t. : rectification selon 7C/1, B 2 05 (1/1)	15.05.2014	15.05.2014
18. n.t. : 26/2 9°, 26A (note), 26A/ phr. 1	28.10.2015	01.01.2016
19. n. : 29/6; n.t. : 9/2, 29/1, 29/2, 29/3, 29/4	18.11.2015	01.01.2016
20. n.t. : 26/3 54°	30.05.2018	01.01.2019
21. n.t. : rectification selon 7C/1, B 2 05 (1/1, 1/2)	04.09.2018	04.09.2018
22. n.t. : rectification selon 7C/1, B 2 05 (1/1)	13.09.2018	13.09.2018
23. n.t. : rectification selon 7C/1, B 2 05 (1/1)	18.02.2019	18.02.2019
24. n. : 3A/5, 5A, (d. : 27A/2 >> 27A/4) 27A/2, 27A/3; n.t. : 3A/4, 4, 10/1; a. : 9	11.12.2019	01.01.2020
25. n.t. : annexes (plan secteur A centre-ville)	18.12.2019	01.01.2020
26. n.t. : 27/a, 27/b, 27/c, 27/d, 27/e, 27/f	20.05.2020	01.01.2020
27. n.t. : 27/a, 27/b, 27/c, 27/d, 27/e, 27/f	02.12.2020	01.01.2021
28. n.t. : 26/3 38°, 26/3 54°, 26/3 55°, 26/3 61°, 26/3 62°	03.02.2021	01.01.2021
29. n.t. : rectification selon 7C/1, B 2 05 (1/1)	31.08.2021	31.08.2021
30. n.t. : 26/3 38°, 26/3 54°, 26/3 55°, 26/3 61°, 26/3 62°, 27/a, 27/b, 27/c, 27/d, 27/e, 27/f, 27A/4	12.01.2022	01.01.2022
31. n.t. : 27/a, 27/b, 27/c, 27/d, 27/e, 27/f, 27A/4	02.11.2022	01.01.2023
32. n.t. : rectification selon 7C/1, B 2 05 (1/2)	29.08.2023	29.08.2023
33. n.t. : 31	20.12.2023	01.01.2024